

Զ Ո Ւ Ա Ր Ճ Ա Ն Ի Ք

Աստուածաշնչի ընկերութեան հասարակութեանը յիշե-
լորդ Գործարարը :

Խեղ մը ատեն է որ ընկերութիւնը իր հաստա-
տութեանը յիսներորդ տարւոյն յորեկնին հան-
դէսը մեծ ժողովքով կատարեց . և ժողովքին
բազմութեան գլուխն էր Լոնտոնի Լուս. քաղաքա-
պետը : Եւ ընկերութեան նախագահը՝ որ է
Շէյֆըրսսըրի կոմսը , շատ միտք համոզող ճառ մը
խօսեցաւ . վասն զի նոյն իսկ ճառախօսը կ'երևայ
թէ կը խոստովանի որ , այս իրենց սպառած ա-
տուածաշունչները աշխարհքիս ամէն կողմը տա-
րածելով , կրօնականէն զատ աւելի քաղաքական
վախճան մը կը դիտեն . որովհետեւ այս ճամբով
կ'ուզէ տարածել « Զհոգին ազատ քաղաքակա-
նութեան » , այսինքն պէտք է հասկընալ ԱՊգրի-
կան Գաղափարութեան :

Այս հանգիսին մէջ արուած տեղեկութիւննե-
րէն յայտնի կ'ըլլայ որ Բրիտանիոյ և ուրիշ տե-
ղւոյ Ատուածաշնչի ընկերութեան անդամնե-
րուն թիւն է հիմա 8,332 հոգի : Եւ ընկերու-
թեան հաստատուէն մինչև հիմա բաժնուած ա-
տուածաշունչներուն թիւն է երեսունըմէկ միլիոն :
Իսկ այսչափ ժամանակին մէջ անոնց վրայ եղած
ծախքը ինըտուներկը միլիոն Ֆրանգի կը հասնի :
Իսկ այս երեսունըմէկ միլիոնին միայն 18 միլիոնը
մեծն Բրիտանիոյ և Իռլանտիոյ մէջ ցրուած է ,
17ը Եւրոպիոյ և Ամերիկայի այլ և այլ քաղաք-
ները . 2 միլիոնը դանազան տեղուանք գտուող

հրէից , Մահմետականաց և հեթանոսաց մէջ : —
Այս ընկերութիւնը Սինէպոլոց խառնութիւնը
իրեն մի միայն առիթ առնելով , կ'ուզէր միլիոն մը
աստուածաշունչ Սինէպոլոց լեզուով տպած՝ ա-
նոնց ձրի բաշխելու : Եւ այս գործքիս յաջողու-
թեանը համար ընկերութիւնը իրեն բարեկամացը
ձեռնառուութիւնը կը խնդրէ : Ինչուան հիմա ըն-
կերութիւնը իր ջանքովը 170 լեզուով բողոքական
աստուածաշունչի թարգմանութիւնը ըրած ունի :

Ահա այսպիսի է Լոնտոնի ընկերութիւններէն
մէկին միայն անչափ գործունէութիւնը :

Զայս հաստուածը կը բերէ Բարեւոյ՛մ կրօնի ըսուած
օրագիրը , ու ետեւէն կ'աւելցնէ զայս խօսքս , թէ
« Այս գործքերը , ըստ ինքեան նշանական , մեր
ուղղափառ կրօնին համար օրինակ առնելու գաս
մը չեն մի » :

Ես ալ զնոյնը կ'ըսեմ մեր ազգայնոց . ուր է
միաբանական սէրը ուղղափառ կրօնը ծաղկեցը-
նելու մէջերնիս :

Մարտիոյ 22-ը Գործարարը լաւաճ գոն կ'երևայ :

Ամբշկոտ մուրացիկանին մէկը կ'երթայ ողորմու-
թիւն կ'ուզէ խեղճ մարդէ մը : Մարդը զարմա-
նալով մը կը գառնայ , Բարեկամ , կ'ըսէ , լա-
գտար ողորմութիւն ուղեղու մարդդ . գիտնաս որ
թէ որ դու ինձմէ չուզէիր , ես քեզմէ պիտի
ուզէի :

ԿՆՆԵՏԻԿ Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՍՐԲՈՅՆ ՂԱԶԱՐՈՒ

Ազգային դաստիարակութեան հարկաւոր մա-
սանց մէկն ալ է սովորեցընել աղոց մտքերնին սրել ,
տեսած և լսած բաներնուն վրայ անդրադարձու-
թիւն ընելը գիտնալ , որով կարենան ընարութիւն
ընել ամէն բանի մէջ . և ամէն տեսածէն և լսածէն
չխաբուիլ . այլ բանի մը շիտակ միտքը հասկընալու
ջանալ . մէկ խօսքով , արթնութիւն ունենալ ամէն
գործքերնուն և խօսքերնուն մէջ : Արդ դաստիա-
րակութեան այս մասին մէջ կը թուելու մեծապէս
կ'օգնէ կեղծագրութիւնը , որ է գրոյ տեղ այլ և

այլ իրաց պատկերները գործածել ու անոնց նշա-
նակութիւններովը ձևացընել մէկ իմաստի մը բա-
ռերը , որ կարգալ ուզողը ճարտարմտութեամբ
գտնէ ու իմաստը հանէ : Ուստի որչափ ալ անյար-
մար և դժուարին է մեր լեզուին բառերուն կեղ-
ծագրութեան յարմարելը բաղաձայններուն յա-
ճախութեանը պատճառաւ , յաղթելով դժուա-
րութեանց կը ջանանք այս տեսակ գրութեան ալ
ճաշակը տալ մեր սիրելի ազգայնոց՝ յամենայնի
ազգային դաստիարակութեան օգնելու փափաքով :

Ա .



ՎԵՆԵՏԻԿ Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՍՐԲՈՅՆ ՂԱԶԱՐՈՒ